

அருஞ்செவ்வி இன்னா முகத்தான் பெருஞ்செல்வம்
பேள்கண் டன்ன துடைத்து.

குறள் #565

#KalviApp

1. எளிதில் காணமுடியாத அருமையும், இனிமையற்ற முகமும் உடையவனது பெரிய செல்வம், பேய் கண்டு காத்திருப்பதைப் போன்ற தன்மையுடையது.

2. தன்னைக் காண வருவார்க்கு நேரம் தருவதில் இழுத்தடிப்பும், கண்டால் முகக்கடுப்பும் உடையவரின் பெருஞ்செல்வம், பூதத்தால் கைக்கொள்ளப்பட்டது போன்றதாம்.

The great wealth of him who is difficult of access and possesses a sternness of countenance, is like that which has been obtained by a devil.

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா

   / KalviApp

www.KalviApp.com